

أرشيف بيلانو وبالي ايليم من تل السيب

أ.د. باسمه جليل عبد

علي حسن خضير

أرشيف بيلانو وبالي ايليم من تل السيب

أ.د.باسمة جليل عبد

علي حسن خضير

الملخص:

السيب واحد من مجموعة من التلّول الأثرية الواقعة في حوض سد حميرين والتي غمرت بالمياه بعد إكمال السد الإروائي، ويقع التلّ إلى الغرب من جلولاء على بعد ١٥ كم عنها تقريباً في سهل منبسط واسع ضمن منطقة تزدحم فيها المستوطنات القديمة، أكثر من بقية الأقسام الأخرى من الحوض؛ لخصوبته وقربه من نهر ديالى، ومن أبرز تلك المستوطنات تل بردان وحداد والضباي وأرشيدة وعبد عمه وكرجية...الخ، تم التنقيب في تل السيب من قبل بعثة عراقية تابعة للهيئة العامة للآثار والتراث لمواسم عدة وتم الكشف عن ثلاث طبقات بنائية أهمها الطبقة الثالثة التي تعود الى العصر البابلي القديم وتم الكشف فيها عن أكثر من ٧٠ غرفة عثر فيها على أكثر من ٧٠٠ رقيم طيني زودتنا بمعلومات مهمة عن طبيعة الحياة الاقتصادية في تلك الفترة. وظهرت العديد من الشخصيات التي كان لها دور مهم في الحياة الاقتصادية في تلك الفترة من هذه الشخصيات بيلانو وبالي ايليم اللذان كان لهما دور متميز في النصوص الاقتصادية من تل السيب وكانا على الاغلب مسؤولين عن مخزن توزيع الاعلاف في المدينة، وفيما يلي اهم التفاصيل التي تخص تعاملاتهما التجارية والنصوص التي ذكروا فيها.

Sib is one of a group of archaeological mounds located in the Hamrin Dam basin, which submerged after the completion of the irrigation dam. The mound is located approximately 15 km west of Jalawla, in a wide, flat plain within an area densely populated with ancient settlements, more so than in other parts of the basin due to its fertility and proximity to the Diyala River. Among the most prominent of these settlements are Tell Bardan, Haddad, Al-Daba'i, Arshidah, Abd Ammah, and Karjiya. An Iraqi mission affiliated with the General Authority for Antiquities and Heritage excavated Al-Sib over several

seasons, uncovering three layers. The most important of these layers is the third layer, which dates back to the Old Babylonian period. More than 70 rooms discovered there, containing over 700 clay tablets, providing important information about the nature of economic life during that period. Many figures played a significant role in the economic life of this period, including be-la-nu and be-la-nu-um, who played a prominent role in the economic texts from Tell Sib and were likely responsible for the city's fodder distribution warehouse. The following are the most important details regarding their commercial dealings and the texts in which they mentioned.

أرشيف بيلانو / be-la-nu / بيلانوم be-la-nu-um

ورد اسم بيلانو في النصوص بصيغتين be-la-nu أو بيلانوم be-la-nu-um استمرت مدة نشاطه الاقتصادي لمدة سبع سنوات من سنوات حكم الملك ايلوني، ومن خلال النصوص المسمارية تبين أن بيلانو كان يعمل في مخزن لتجهيز المواد والأعلاف، أو أن يكون هو المسؤول عن هذا المخزن، إذ يذكر النص:

ša i-na E₂ be-la-nu

مخزن بيلانو

iz-za-az-zu

سيقف (مسؤولاً عن تجهيزها)^(١)

Ša GA.DUB.BA be-la-nu

من مخزن بيلانو^(٢)

وارتبط بيلانو مع بالي ايليم ba-li-ilum الذي سنأتي على ذكره لاحقاً في عملية التجهيز هذه المواد إذ كان مخزن بيلانو يعمل على تجهيز المواد والأعلاف التي توزع بإشراف بالي ايليم^(٣)، فمن المحتمل أن يكون الاثنان مسؤولين عن المخزن التابع للقصر أو المعبد وأن بيلانو كانت له ارتباطات مع القصر، إذ يذكر أنه يقوم بتسليم أعلاف إلى حمارين عائدين للقصر^(٤)، وكذلك يسلم كمية من الأعلاف إلى أحصنة تابعة للملك^(٥)، فضلاً عن علاقاته الخارجية مع المدن الأخرى فنراه يجلب أحصنة من مدينة زابان ويعمل على توفير الأعلاف لها^(٦):

2 (BAN₂) 1 (SILA₃) ŠA₃.GAL 3 ANŠE.KUR.RA 5[SILA₃].TA

ša iš-tu Za-ba-an^{KI}

Be-la-nu u₂-šar-di⁽⁷⁾

٢ بان ١ سيلا علف ٣ احصنة بواقع ٥ سيلا لكل حصان
التي من (مدينة) زابان
بيلانو احضرها

كما يستلم كمية من الطحين عند عودته من مدينة تيرقا، وكان لبيلانو وكيل يدعى زاكورتو $za - kir_{10} - tu$ ، ويستلم نيابة عنه كمية من الأعلاف^(٨)، فضلاً عن شخص آخر يدعى ري ايش ايرا $ri-iš-ir_3-ra$ والذي ذكر على أنه مبعوث بيلانو^(٩)، وذكرت النصوص شخصاً يدعى ابني تشباك وهو ابن بيلانو:

$ib-ni-^{d}tišpak (^{d}TIŠPAK) DUMU be-la-nu^{(10)}$

وذكر ابني تشباك في نصوص من غرف أخرى ومنها الغرفة ٥٤ على أنه الحاكم العسكري لمدينة زابان وعلى الأغلب فإنهما ليس الشخص نفسه وذلك لاختلاف معائر النصوص فضلاً عن أن الثاني كان يتقلد منصباً مهماً في مدينة زابان، وفي نص آخر من الغرفة نفسها كمستلم لخروف مع مجموعة من مفتشي القنوات^(١١)، ويظهر كمرسل لرسالة وجدت في الغرفة ٦٩ أرسلها إلى شخص يدعى خاليوم^(١٢).

فضلاً عما ذكر هناك شخص آخر أيضاً يدعى ابني تشباك ابن أيا دو الكاهن يظهر كشاهد على عقد لشراء لبيت وجد في الغرفة ٥١، وهذا الشخص ورد مرة واحدة فقط في نصوص السيب^(١٣)، وفيما يلي جدول بالنصوص التي ذكر فيها بيلانو.

الجدول (٢) أرشيف بيلانو

ت	مضمون النص	المعثر	الصيغة التاريخية	الباحث
١	تجهيز اعلاف من الشعير من مخزن بيلانو، باشراف بالي ايليم	غ ١٤	في ٣٠ ايلونو سنة التي اصبح فيها ايلوني ملكاً.	OBTM, No.9, p.84.
٢	تجهيز اعلاف من مخزن بيلانو لحمارين عائدين للقصر، باشراف بالي ايليم	غ ١٤	اليوم.... ماقراتيم سنة التي اصبح فيها ايلوني ملكاً	احمد مجيد، نصوص مسمارية...، ٣٩، ص ١٠١.
٣	تسليم كمية من الأعلاف إلى وكيل بيلانو زاكورتو $za - kir_{10} - tu$	غ ١٤	٦ شهر..... السنة التي اصبح فيها ايلوني ملكاً	رياض ابراهيم، نصوص مسمارية...، نص ٣٢، ص ١٢٧.
٤	يستلم كمية من الإشكار مع مجموعة من	غ ١٤	١١ سآخراتيم سنة	احمد مجيد،

أرشيف بيلانو وبالي ايليم من تل السيب

الاشخاص	صنع تمثال الآلهة كشتن انا	نصوص مسمارية...، نص ٥٤، ص ٣٤.
٥	١٤ غ تسليم كمية من طحين إلى بيلانوم وامرأة تدعى ماسباتوم ma-sa ₂ -ba-tum	OBTM, No.54, p.121-122.
٦	١٤ غ توزيع طحين وشعير من مخزن بيلانو على عدد من الأشخاص والحيوانات	احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٥٦، ص ٣٩- ٤١.
٧	١٩ غ تسليم كمية من الشعير كعلف إلى الحمير العائدة إلى بيلانو بأشراف بالي ايليم	OBTM, No.6, p.80.
٨	١٤ غ تجهيز اعلاف إلى احصنة الملك من مخزن بيلانو بأشراف بالي ايليم	احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٤١، ص ١٠٦
٩	١٤ غ يستلم كمية من الإشكار مع مجموعة من الأشخاص.	OBTM, No.124, p.210.
١٠	١٤ غ تجهيز مواد غير معروفة من مخزن بيلانو بأشراف بالي ايليم.	OBTM, No.11, p.87.
١١	١١ غ تسليم كمية من طحين الشعير إلى ري ايش ايرا ri-iš-ir ₃ -ra مبعوث بيلانوم بأشراف بالي ايليم	OBTM, No.1, p.73.
١٢	مجاز ٢٠ تسليم كمية من الاعلاف لثلاثة احصنة بواقع ٥ سيلا لكل حصان احضرها	OBTM, No.8, p.83.

أرشيف بيلانو وبالي ايليم من تل السيب

	بيلانو من مدينة زابان، بأشراف بالي ايليم.		سور مدينة زابان	
١٣	يستلم كمية من الطحين عند عودته من مدينة تيركا تعود إلى شخص يدعى ننا مانسوم لرحلته من مدينة ارابخوم إلى تيركا، بأشراف بالي ايليم	غ ١١	في ٩ نيكاليم سنة بناء سور مدينة زابان	OBTM, No.2, p.74.
١٤	تسليم كمية من العلف إلى بغل واحد من مخزن بيلانو، بأشراف بالي ايليم	مجاز ٢٠	في ٢٤ تامخيرو سنة بناء سور مدينة زابان	احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٤٠، ص ٥٣.
١٥	تجهيز اعلاف إلى حمار واحد من مخزن بيلانو بأشراف بالي ايليم	مجاز ٢٠	في ٢٩ تامخيرو سنة بناء سور مدينة زابان	OBTM, No.10, p.85.
١٦	يستلم كمية من مادة غير معروفة مع مجموعة من الأشخاص لمرتين.	غ ١٤	-	OBTM, No.66, p.129.
١٧	يستلم كمية من الشعير مع مجموعة من الأشخاص من احد الموردين يدعى كوسي ku - si - i	غ ١٩	-	رياض ابراهيم، نصوص مسمارية...، نص ٤٠، ص ١٤٣-١٥٣.
١٨	يستلم كمية من العلف إلى حميره مع مجموعة من الأشخاص	غ ١٤	-	رياض ابراهيم، نصوص مسمارية...، نص ٢٧، ص ١١٧.
١٩	يستلم كمية من مادة غير معروفة مع مجموعة من الأشخاص من احد الموردين يدعى ابيل اد - a-pil - adad(I[M])	غ ١٤	-	رياض ابراهيم، نصوص مسمارية...، نص ٤٣، ص ١٦٦ - ١٦٨.

٢٠	يستلم مجموعة من النفقات والمدخولات والمتبقي منها مع مجموعة من الأشخاص.	غ ١٤	-	رياض ابراهيم، نصوص مسمارية... نص ٤٤، ص ١٧٣ - ١٧٥.
٢١	يستلم كمية من الشعير من حساب سفرة إلى مدينة زابان.	غ ٥٤	١١ نابري في سنة تدمير مدينة سانيبا	احمد مجيد، نصوص مسمارية... نص ٥٩، ص ١٤٥.

ثالثاً: أرشيف بالي ايليم (DINGER)ba-li-ilum:

ورد اسم بالي ايليم في النصوص بالصيغة (DINGER)ba-li-ilum وعلى الأغلب ما ارتبط باسمه المصطلح NIG₂.ŠU الذي يعني ممتلكات أو أموال أو بإشراف^(١٤)، امتدت مدة نشاطه الاقتصادي في السنوات الأربع الأولى من حكم الملك ايلوني، ولا نملك معلومات عن طبيعة عمله، أو عن حياته قبل هذه السنوات أو بعدها وهناك سنة أخرى ذكر فيها وهي طبيعة عمله في هذه السنوات فقد كان في أكثر النصوص يظهر كمشرف على توزيع مواد على عدد من الأشخاص ويرتبط مع بيلانو السابق الذكر، في عملية التوزيع في هذه النصوص ويظهر كمستلم مع اشخاص آخرين في نصوص أخرى، أن النصوص ١، ٢، ٧، ٨، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥^(١٦) تكاد تكون متشابهة من حيث المضمون إذ تبدأ جميعاً بتوزيع حصص ثابتة كقرايين إلى الآلهة وبلغت كمية هذه الحصص ٢ سيلا في جميع النصوص^(١٧)، وذكر في بعض النصوص على أن هذه الحصص كانت من الطحين من الدرجة الثانية، ومن ثم توزع حصة ثابتة إلى شخص يدعى خول خول hu-ul-hu-ul ، والذي ذكر على أنه رجل من عيلام LU₂ NIM.MA.KI^(١٨)، ولا يعرف على وجه التحديد من هو هذا الشخص، وما هي طبيعة عمله^(١٩)، وربما يكون رسولاً أو مندوباً جاء من بلاد عيلام واستقر لمدة من الزمن في المدينة، وكانت هذه الحصص تمثل نوعاً من أنواع الهدايا التي منحت إليه أو قد تكون نوع من أنواع الأجور، وبلغت هذه الكميات ٥ سيلا

طحين درجة ثانية و ١ بان شعير، ويستمر النص بتوزيع كميات مختلفة إلى عدد من الأشخاص والحيوانات، واختلف الأشخاص المذكورين من نص إلى آخر ومنهم اتاشونو A-at-ta-šū-nu الذي ذكر في النص (٧، ٨، ١١، ١٢، ١٣ جدول ٣)، ويظهر كمستلم لحصة ثابتة بلغت ٥ سبلا طحين في جميع النصوص التي ذكر فيها:

2 SILA₃ ZI₃.UŠ ŠUKU.DINGIR.RA

5 SILA₃ ZI₃.UŠ

1 BAN₂ ŠE SA₂.SAG hu-ul-hu-ul

5 SILA₃ <ZI₃> SA₂.SAG A-at-ta-šū-nu

٢ سبلا طحين طعام للالهة

٥ سبلا طحين

١ بان شعير حصة ثابتة إلى خول خول

٥ سبلا طحين حصة ثابتة إلى اتاشونو

هذا فضلاً عن توزيع ٢ سبلا شعير حصة ثابتة إلى احد المرضى في النص (٧، ٨، ١١، ١٢، ١٣ جدول ٣) وكانت الكمية التي استلمها هي نفسها في جميع النصوص. واستلمها نيابة عنه الوكيل اريبو E-ri-bu:

(2 SILA₃ a-na mar-šu₂-tim GIR₃ E-ri-bu)

٢ سبلا شعير إلى المريض (استلمها) الوسيط اريبو^(٢٠).

وربما كان هذا الشخص المريض عاجزاً وكانت هذه الحصة مخصصة له كنوع من المساعدة ويستلمها عنه الوسيط اريبو.

ومن الأشخاص اللذين ذكروا أيضاً ايرا كاشير ir₃-ra-ga-ši-ir وذكر في النص (٧، ٨، ١٤ جدول ٣) ويظهر هذا الشخص كمسؤول عن مجموعة من الاحصنة والافراس وتوفير العلف لها، إذ يستلم ٣ بان و ٥ سبلا شعير كعلف إلى ثلاثة أحصنة بواقع ٥ سبلا لكل حصان و ٦ افراس بواقع ٣ سبلا لكل فرس، وهذه الكمية هي نفسها في النص (٧، ١٣ جدول ٣)

3 BAN₂ 3 SILA₃ ŠE ŠA₃.GAL 3 ANŠE.KUR.RA 5 SILA₃.TA.AM₃

6 MUNUS. ANŠE.KUR.RA 3 SILA₃.TA. AM₃

ša ma-ḥar Ir₃-ra-ga-ši-ir i-ka-lu-u₂

٣ بان، ٣ سبلا شعير علف ٣ احصنة بواقع ٥ سبلا لكل حصان

٦ أفراس بواقع ٣ سيلا لكل فرس
التي بإشراف ايرا كاشير

إلا أن الكمية تغيرت إلى ٣ بان و٦ سيلا شعير كعلف إلى ثلاثة أحصنة بواقع ٥ سيلا لكل حصان و ٧ أفراس بواقع ٣ سيلا لكل فرس في نص (٨ جدول ٣).

وفي نفس النصوص (٧، ٨، ١٣ جدول ٣) يستلم شخص آخر يدعى ريصوماتوم re₃-šu-ma-tum ١ بأن من الشعير كعلف لعشرة خنازير المولودة حديثاً:

1 BAN₂ ŠE ŠA₃.GAL 10 ŠAH₂.HI.A ša ul-da-a
GIR₃ Re₂-šu-ma-tum

وفي النص (٢ جدول ٣) ذكر ٥ سيلا علف للعشرة خنزير المولودة حديثاً وعلى الأغلب استلمها الشخص نفسه المذكور في أعلاه، والذي يمكن أن يكون مسؤول حضيرة الخنازير التابعة للقصر أو للمعبد.

فضلاً عن نصوص القرابين والحصص الثابتة، فقد ورد بالي ايليم كمسؤول عن توزيع حصص ثابتة وكميات من المواد منها الشعير والطحين وفي الأغلب مثلت هذه الكميات أعلافاً للحيوانات، استلمت من عدد من الأشخاص المختلفين في النصوص (٣، ٤، ٥، ٦، ٩، ١٠ جدول ٣) وأن هذه النصوص جميعها أرخت في سنة تدمير سور مدينة (اكاسيا)، عدا نص (٣ جدول ٣) فقد أرخ في السنة التي أصبح فيها ايلوني ملكاً^(٢١).

كذلك ورد بالي ايليم في النص (١٧ جدول ٣) كمستلم لكمية من الشعير مجموعها ٨٠ كور كرأس مال أعطي جزء منها إلى المرضى وتبقى ٧٣ كور و ٢ بي ٥ سيلا شعير مستلمات بالي ايليم في سنة MU DINGIR zu-ur-ur-dam ، وهي السنة التي كما ذكرنا يرجح أنها تعود إلى الملك ايلوني^(٢٢)، ونحن نميل إلى هذا الاعتقاد أيضاً كون من خلال نصوص بالي ايليم والتي أرخت جميعها في سنوات حكم الملك ايلوني، أن هذه السنة من المؤكد تعود إلى هذا الملك لكن لا تعرف أية سنة هي ضمن ترتيب سنوات حكمه، وربما تكون السنة الخامسة أو السادسة.

وفي نص (١٨ جدول ٣) يستلم بالي ايليم كمية من النفقات من مادة الشعير مع مجموعة من الوكلاء في اليوم التاسع من شهر نيقو.

ومما تقدم يمكن أن نستنتج أن هذا الشخص كان صاحب ثروة كبيرة نظراً لارتباط اسمه بمصطلح NIG₂.ŠU و الفعل zi.ga أي صرفت من ممتلكات بالي ايليم أو صرفت تحت إشراف بالي ايليم، ومن الممكن أن يكون هو الشخص المسؤول عن مخازن استلام وتسليم اعلاف الحيوانات والحبوب التابع للقصر، وإن ما يجري توزيعه يخرج من المخازن باسمه أو تحت إشرافه، إذ أن أكثر الكميات التي جرى توزيعها بإشرافه مثلت أما قرابين للآله أو حصصاً ثابتة لأشخاص ذوي مكانة سياسية، أو اقتصادية مهمة مثل الوكلاء، أو المشرفين، أو المبعوثين من المدن أو البلدان الأخرى، وبعض الكميات الأخرى مثلت أعلاف لحيوانات كانت بعضها مرتبطة بالقصر.

الجدول (٣) أرشيف بالي ايليم

ت	مضمون النص	المعثر	الصيغة التاريخية	اسم الباحث
١	توزيع قرابين وحصص ثابتة، باشراف بالي ايليم	غ ١٤	في ٣٠ ايلول سنة التي اصبح فيها ايلوني ملكاً.	OBTM, No.9, p.84.
٢	توزيع قرابين وحصص ثابتة، باشراف بالي ايليم	غ ١٤	في ماقراتيم سنة التي اصبح فيها ايلوني ملكاً	احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٣٩، ص ١٠١.
٣	توزيع باشراف بالي ايليم.	غ ١٤	اليوم الأول نيكاليم السنة التي اصبح فيها ايلوني ملكاً	OBTM, No.14, p.89.
٤	توزيع حصص ثابتة باشراف بالي ايليم	غ ١٩	في ٢٠ كينونو، سنة تدمير سور مدينة اكاسيا	OBTM, No.6, p.80.
٥	توزيع وحصص ثابتة باشراف بالي ايليم	غ ١٤	في ٢٥ نابري، سنة تدمير سور مدينة اكاسيا	OBTM, No.11, p.87.

أرشيف بيلانو وبالي ايليم من تل السيب

٦	توزيع اعلاف بشراف بالي ايليم.	غ ١٤	٢ ماميتم السنة التي دمر فيها سور مدينة اكاسيا	احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٤١، ص ١٠٦
٧	توزيع قرابين وحصص ثابتة باشراف بالي ايليم	غ ١١	في ١٣ نيكاليم سنة تدمير سور مدينة اكاسيا	<u>OBTM</u> , No.1, p.73.
٨	توزيع قرابين وحصص ثابتة باشراف بالي ايليم	غ ١١	في ١٩ نيكاليم سنة تدمير سور مدينة اكاسيا	<u>OBTM</u> , No.3, p.76.
٩	توزيع إلى عدد من الأشخاص باشراف بالي ايليم	ساحة ١٠	في ٦ تامخيرو سنة تدمير سور مدينة اكاسيا	<u>OBTM</u> , No.20, p.95.
١٠	توزيع قرابين وحصص ثابتة، على الاغلب بأشراف بالي ايليم	مجاز ٢٠	في ٨ كسكيسم، وعلى الاغلب في سنة بناء سور مدينة زابان	<u>OBTM</u> , No.8, p.83.
١١	توزيع قرابين وحصص ثابتة باشراف بالي ايليم	مجاز ٢٠	في ٩ كيسكيسم سنة بناء سور مدينة زابان	<u>OBTM</u> , No.4, p.78.
١٢	توزيع قرابين وحصص ثابتة باشراف بالي ايليم	ساحة ١٠	في ٦ نيكاليم سنة بناء سور مدينة زابان	<u>OBTM</u> , No.5, p.79.
١٣	توزيع قرابين وحصص ثابتة باشراف بالي ايليم	غ ١١	في ٩ نيكاليم سنة بناء سور مدينة زابان	<u>OBTM</u> , No.2, p.74.
١٤	توزيع قرابين وحصص ثابتة باشراف بالي ايليم	مجاز ٢٠	في ٢٤ تامخيرو سنة بناء سور مدينة زابان	احمد مجيد، نصوص مسمارية...، ٤٠، ص ٥٣.
١٥	توزيع قرابين وحصص ثابتة	مجاز	في ٢٩ تامخيرو سنة بناء	<u>OBTM</u> ,

أرشيف بيلانو وبالي ايليم من تل السيب

No.10, p.85.	سور مدينة زابان	٢٠	باشراف بالي ايليم	
OBTM, No.12. p.88.	٣ ساخارتييم السنة التالية لبناء سور زابان ولاشمار	غ ١٩	على الاغلب توزيع باشرافه	١٦
OBTM, No.21. p.95.	شهر كيسكيسم السنة عندما ايلي زوردام	غ ١٩	مستلمات بالي ايليم ٨٠ كور راس مال والمتبقي منها ٧٣ كور.	١٧
OBTM, No.74, p.134.	في ٩ نيقمو	مجاز ٢٠	مستلم لكمية من الشعير	١٨

المصادر

(١) احمد مجيد، نصوص مسمارية من العصر البابلي القديم في المتحف العراقي (تل السيب/حوض حميرين)، اطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية الاداب، قسم الآثار، (بغداد: ٢٠٠٢). نص ٤١، ص ١٠٦.
(٢) المصدر نفسه، نص ٥٦، ص ٣٩-٤٠.

(3) Mustafa, A . K.A., The Old Babylonian Tablets From Me-Turan (Tell Al - Sieb and Tell Hadad) Unpublished ph. D. Thesis, University of Glasgow:1983, OBTM, No.9, p.84; No.10, p.85; No.11, p.86.

احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٤١، ص ١٠٦.

(٤) تسلسل (٢) جدول (٢)

(٥) تسلسل (٨) جدول (٢)

(٦) تسلسل (١٢) جدول (٢)

(٧) تسلسل (١٣) جدول (٢)

(٨) تسلسل (٣) جدول (٢)

(٩) تسلسل (١١) جدول (٢)

(١٠) رياض ابراهيم، نصوص مسمارية غير منشورة من العصر البابلي القديم - تل السيب، أطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الاداب، قسم الآثار، (بغداد: ٢٠١٩)، نص ٣٧، ص ١٣٨.

(^{١١}) احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٦، ص ٥٧.

(^{١٢}) OBTM, No.138, p.230-231.

(^{١٣}) احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٤٩، ص ١٢١.

(^{١٤}) Labat,R, Manuel D'épigraphie Akkadienne, MDA, (Paris; 1994), p.

(^{١٥}) Dominique Charpin, Iluni, roi d'Ešnunna, N.A.B.U. (1998), p.33-34.

(^{١٦}) سيتم اتباع تسلسل النصوص حسب الجدول (٣) الخاص بالنصوص التي ذكر فيها بالي ايليم لمراعاة التسلسل التاريخي للسنوات.

(^{١٧}) في النص رقم (٢) الذي درس من الباحث احمد مجيد، نصوص مسمارية...، قرأت الكميات سهواً ٤ سيلا كحصى توزيع للالهة و ٦ سيلا الى خول خول الا أنه بعد الاطلاع على النص الأصلي تبين أنه الكميات هي نفسها مثل بقيت النصوص وهي ٢ سيلا للالهة و ٥ سيلا الى خول خول، ينظر: احمد مجيد، نصوص مسمارية...، نص ٣٩، ص ١٠١.

(^{١٨}) OBTM, No.4, p.77-78.

(^{١٩}) لم يذكر خل خل في نص اخر من نصوص السيب سوى نص واحد يستلم فيه ١٥ كور من الشعير بالشراكة مع شخص اخر يدعى ha-zu-um خازوم، ينظر: رياض ابراهيم، نصوص مسمارية...، نص ٢٤، ص ١١٠.

(^{٢٠}) OBTM, No.1, p.73.

(^{٢١}) ينظر جدول (٣).

(^{٢٢}) للمزيد حول النص ينظر:

OBTM, No.21, p.95-96.